

Mémorial

du

Grand-Duché de Luxembourg



Memorial

des

Großherzogtums Luxemburg.

Vendredi, le 10 avril 1959.

N° 16

Freitag, den 10. April 1959.

Arrêté grand-ducal du 31 mars 1959 portant création des fonds de compensation pour bovinés et porcs gras et établissement de taxes pour alimenter ces fonds.

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu la loi du 9 février 1956 concernant la création de fonds de compensation agricoles ;

Considérant qu'il importe d'assurer à tous les producteurs les mêmes conditions de prix de vente et les mêmes possibilités d'écoulement régulier pour leurs bovidés et porcs gras ;

Vu l'article 27 de la loi du 16 janvier 1866 sur l'organisation du Conseil d'Etat et considérant qu'il y a urgence ;

La Centrale Paysanne ff. de Chambre d'Agriculture, entendue dans son avis ;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Agriculture et de Notre Ministre de la Justice et après délibération de Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

Art. 1^{er}. Il est créé un Fonds de compensation Bovinés et un Fonds de compensation Porcs gras.

Pour alimenter ces Fonds, des taxes de compensation sont établies, à charge respectivement des producteurs, vendeurs, importateurs et exportateurs de bovinés et de porcs gras et de viandes de ces espèces ; elles sont dues à l'occasion de la vente, de l'importation et de l'exportation respectivement de bovinés et de porcs gras ou de viandes bovine et porcine. Sont toutefois exceptées du paiement de ces taxes, les transactions à l'intérieur du pays d'animaux de rente et d'élevage.

Les taxes sont destinées à être employées pour assurer l'écoulement régulier de la production indigène de bovinés et de porcs gras, à l'état vivant ou abattu, et de viandes de ces espèces.

Art. 2. L'assiette des taxes à prélever est constituée, soit par le prix de vente par unité de poids, soit par le prix global par tête.

Art. 3. Le taux maximum des taxes applicable est de dix pour-cent, soit du prix de vente valable pour les différentes classes de qualité de bovinés et de porcs gras et des viandes de ces espèces, soit du prix global des bêtes.

Dans cette limite, le taux des prélèvements est fixé, sous réserve de l'approbation du Ministre de l'Agriculture, par l'organisme de gestion désigné à l'article 4.

Art. 4. La gestion du Fonds de compensation Bovinés et du Fonds de compensation Porcs gras est confiée à la Centrale Paysanne, faisant fonction de Chambre d'Agriculture.

L'organisme gestionnaire est autorisé à se faire rembourser par les Fonds toute avance faite par lui dans l'intérêt du fonctionnement des Fonds ; en outre, il est autorisé à prélever des frais de gestion, fixés de commun accord avec le Ministre de l'Agriculture.

Art. 5. La liquidation et la perception des taxes de compensation se font par l'organisme de gestion désigné à l'article 4.

Pour opérer la liquidation et la perception des taxes sur les ventes à l'intérieur du pays, l'organisme de gestion a recours aux commissionnaires de bétail gras, commissionnés par le Ministre de l'Agriculture conformément aux dispositions de l'article 6.-Les

commissionnaires agissent pour compte du dit organisme.

La liquidation de ces taxes se fait au moment de l'établissement du décompte de vente défini à l'article 6 ; la perception, qui s'opère au moment de la retenue à la source, vaut notification de la liquidation et de la perception de la taxe.

Art. 6. En vue de permettre la liquidation et la perception des taxes de compensation, la vente, à l'intérieur du pays, de bovinés et porcs de boucherie est réglementée comme suit :

a) La vente directe du producteur au boucher, au fabricant de viandes préparées et de conserves de viande ainsi qu'à l'exportateur est interdite. La vente ne peut se faire que par l'intermédiaire d'un commissionnaire, qui agit au nom et pour compte du propriétaire de l'animal mis en vente.

En cas d'importation d'animaux de boucherie ou de viandes des espèces bovine et porcine, la fonction de commissionnaire est remplie par l'importateur.

b) La vente par forfait est interdite ; la vente doit se faire sur la base du poids constaté à l'abattage ou à l'exportation ; le poids constaté est, soit le poids abattu réel, soit le poids abattu déterminé par l'application du taux de rendement usuel en viande ;

c) Le commissionnaire doit documenter la vente de chaque animal par un certificat de vente, à établir par lui en six exemplaires, au moment de la vente. Il doit remettre un exemplaire de ce certificat, endéans les huit jours, à chacune des personnes et instances suivantes : au producteur, à l'acheteur, au Service Cheptel et Viandes du Ministère de l'Agriculture (deux exemplaires), à l'organisme chargé de la gestion du Fonds de compensation ;

d) le certificat de vente, servant de décompte de vente, doit renseigner les noms, prénoms et adresses du producteur et de l'acheteur de l'animal, la date de la vente, le genre de l'animal et ses numéros officiels d'identification, la classe de qualité établie et le prix de vente unitaire y correspondant, le poids constaté et inscrit par le peseur officiel, le montant brut de la vente, les rétributions du commissionnaire, ainsi que le montant de la taxe de compensation à liquider et à percevoir.

L'exactitude de ces différentes inscriptions doit être certifiée par le commissionnaire, qui, à cet

effet, doit apposer son nom et sa signature sur le certificat de vente établi par lui ;

e) La rétribution des opérations de liquidation et de perception des taxes de compensation est à charge du Fonds de compensation ; elle est fixée par l'organisme gestionnaire, sous réserve de l'approbation du Ministre de l'Agriculture, à un montant forfaitaire par certificat de vente établi.

La liquidation et la perception des taxes de compensation dues à l'importation d'animaux et de viandes des espèces bovine et porcine sont faites par l'organisme chargé de la gestion des Fonds de compensation. L'importateur doit, préalablement à l'obtention de la licence, s'acquitter des taxes dues auprès du dit organisme. En cas de non-importation, ce dernier doit restituer la taxe.

Art. 7. Le commissionnaire doit être en possession d'une autorisation de commerce et être commissionné par Notre Ministre de l'Agriculture.

Le commissionnement est personnel ; il est subordonné à une capacité et à une honorabilité professionnelles notoires.

En cas de non-observation des prescriptions de l'article 6 du présent arrêté ou en présence de tout autre acte grave de nature à mettre en doute la capacité et l'honorabilité professionnelles du commissionnaire, le commissionnement peut lui être retiré par le Ministre de l'Agriculture, sans préjudice de l'application des dispositions pénales de l'article 8.

Art. 8. Les infractions aux dispositions du présent arrêté seront punies d'un emprisonnement de 8 jours à un an et d'une amende de 501 à 100.000 francs ou d'une de ces peines seulement ; les dispositions du Livre I^{er} du Code pénal ainsi que la loi du 18 juin 1879 portant attribution aux cours et tribunaux des circonstances atténuantes, modifiée par la loi du 16 mai 1905, seront applicables.

Dispositions transitoires.

Art. 9. Le Fonds de compensation-Bovins et le Fonds de compensation-Porcs gras existant actuellement auprès de la Centrale Paysanne ff. de Chambre d'Agriculture sont dissous le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'actif et le passif constituant le patrimoine relatif à ces deux fonds sont transmis respectivement

au Fonds de compensation Bovinés et au Fonds de compensation Porcs gras, créés par le présent arrêté.

Par l'effet de ce transfert sont éteintes toutes actions ayant pour objet l'annulation ou la restitution de retenues perçues en vue des opérations de compensation réalisées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté par la Centrale Paysanne ff. de Chambre d'Agriculture sur le marché des bovinés et des porcs gras.

D'autres modalités concernant la liquidation des anciens fonds de compensation pourront être fixées par le Ministre de l'Agriculture.

Art. 10. Notre Ministre de l'Agriculture et Notre Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui entrera en vigueur le jour de sa publication au *Mémorial*.

Château de Berg, le 31 mars 1959.

Charlotte.

Le Ministre de l'Agriculture,

Emile Schaus.

Pour le Ministre de la Justice,

Le Ministre des Travaux Publics,

Robert Schaffner.

Arrêté ministériel du 26 mars 1959 concernant la lutte contre l'avortement contagieux des bovidés (Abortus Bang).

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 29 juillet 1912 concernant la police sanitaire du bétail et l'amélioration des chevaux, des bêtes à cornes et des porcs ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 7 juin 1948 concernant l'exécution de la loi du 29 juillet 1912 sur la police sanitaire du bétail ;

Vu la loi du 23 mars 1959 concernant les douzièmes provisoires pour les mois d'avril, mai et juin 1959 ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 23 mars 1959 concernant l'exécution de la loi du 23 mars 1959 des douzièmes provisoires pour les mois d'avril, mai et juin 1959 ;

Vu l'art. 709 du projet de budget des dépenses de l'exercice 1959 ;

Considérant qu'il échet d'accélérer l'assainissement du chaptel atteint d'avortement contagieux ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Les honoraires vétérinaires pour le prélèvement d'échantillons de sang de bovins infectés ou suspects de brucellose (avortement contagieux) seront, jusqu'au 30 juin 1959, à charge des crédits budgétaires du Ministère de l'Agriculture et liquidés au profit des vétérinaires traitants par imputation sur l'art. 709 du projet de budget des dépenses de l'exercice 1959.

Art. 2. Les honoraires sont fixés à vingt francs par échantillon.

Art. 3. Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 26 mars 1959.

Le Ministre de l'Agriculture,
Emile Schaus.

Avis concernant les prix des combustibles destinés à l'usage domestique pour le mois d'avril 1959.

Considérant qu'avant de déterminer la politique des prix des combustibles minéraux solides, destinés à l'usage domestique, pour l'année charbonnière 1959—1960, il convient d'attendre la publication des barèmes de prix par les producteurs en accord avec la Haute Autorité de la C.E.C.A.

Considérant que cette publication n'a pas encore eu lieu, les prix fixés par l'Arrêté Ministériel du 31 mars 1958 restent en vigueur pour la période du mois d'avril 1959 pour toutes les sortes et calibres de combustibles minéraux solides destinés à l'usage domestique.

Luxembourg, le 25 mars 1959.

Le Ministre des Affaires Economiques,
Paul Elvinger.

Avis. — Indigénat. — Par déclaration d'option faite le 9 octobre 1957 devant l'officier de l'état civil de la commune de Dudelange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Fuchs* Marguerite-Marie, épouse *Clees* Albert Nicolas, née le 9 septembre 1935 à Hermannstadt, demeurant à Dudelange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration de recouvrement faite le 18 décembre 1957 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 26,2 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Reisch* Rosalie, épouse divorcée *Vanderroost* Jean, née le 13 mars 1921 à Differdange, demeurant à Differdange a recouvré la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 16 juin 1958 devant l'officier de l'état civil de la commune de Clervaux, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Pick* Hildegarde, épouse *Gierenz* Nicolas, née le 3 décembre 1929 à Irrhausen/Allemagne, demeurant à Clervaux, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Avis. — Magistrature. — Par arrêté grand-ducal du 23 mars 1959 Monsieur Camille *Wampach*, substitut du Procureur d'Etat à Diekirch, a été nommé substitut du Procureur d'Etat à Luxembourg.

— Par arrêté grand-ducal du 23 mars 1959 Monsieur Numa *Wagner*, juge de paix du canton de Mersch, a été nommé substitut du Procureur d'Etat à Diekirch. — 24 mars 1959.

Arrêté ministériel du 27 mars 1959 portant répartition entre l'Etat et les communes des dépenses du chef des traitements payés au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures pour 1958, et fixant les retenues pour pensions à payer par les communes.

Le Ministre de l'Education Nationale,

Vu l'art. 4 de la loi du 9 août 1921 portant revision des traitements des fonctionnaires de l'Etat ;

Vu le règlement du 6 février 1933 concernant la répartition des dépenses du chef des traitements payés au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures ;

Après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrête :

Art. 1^{er}. Pour l'année 1958, les dépenses du chef des traitements au personnel enseignant des écoles primaires et primaires supérieures sont réparties entre l'Etat et les communes conformément aux indications contenues aux colonnes 7 et 8 du tableau qui fait suite au présent arrêté.

Les sommes figurant à la colonne 8 seront remboursées à l'Etat par les communes, par voie de retenue sur le montant de l'impôt commercial communal, du fonds communal et des autres allocations de l'Etat, conformément à l'art. 13, al. 2, de la loi du 6 mai 1920.

Art. 2. Les sommes figurant à la colonne 9 du tableau seront versées dans la Caisse de l'Etat. Ce versement se fera par l'intermédiaire des receveurs communaux entre les mains du receveur des contributions du ressort.

Art. 3. Le présent arrêté, suivi du tableau susmentionné, sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 27 mars 1959.

Le Ministre de l'Education Nationale,
Emile Schaus.

Cantons et communes	Montant de la dépense	Part de de l'Etat 50%	Taux de l'imposition communale	Dépenses fictives	Part de l'Etat à raison de l'imposition communale	Total des colonnes 3 et 6	Part des communes (Différence entre les colonnes 2 et 7)	Heures 2% à payer par les communes
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Ville de Luxembourg	34.338.726	17169363	150	51508.089	4778589 38	21947.952	12390774	686.775
Canton de Capellen.								
Bascharage	651.877	325.938 50	110	717.065	66.524 68	392.463	259.414	13.038
Hautcharage	186389	93.194 50	200	372.778	34.583 94	127.778	58.611	3.728
Linger	124.906	62.453	220	274.793	25.493 52	87.947	36.959	2.498
<i>Bascharage.....</i>	963.172	481.586		1.364.636	126.602 14	608.188	354.984	19 264
Clemency	466.191	233.095 50	20	93.238	8.650 02	241 746	224.445	9.324
Fingig	100.639	50.319 50	30	30.192	2.801 01	53.121	47.518	2.013
<i>Clemency</i>	566.830	283.415		123.430	11.451 03	294.867	271.963	11.337
Bettange	163.914	81.957	160	262.262	24.330 98	106.288	57.626	3.278
Dippach	161.907	80.953 50	75	121.430	11.265 49	92.219	69.688	3.238
Schouweiler.....	188.920	94.460	160	302.272	28.042 85	122.503	66.417	3.778
<i>Dippach</i>	514.741	257.370 50		685.964	63.639 32	321.010	193.731	10.294
<i>Garnich</i>	588.580	294.290	190	1.118.302	103.748 87	398.039	190.541	11.772
Eischen	463.319	231.659 50	125	579.149	53.729 72	285.389	177.930	9.266
Hobscheid	477.036	238.518	125	596.295	55.320 41	293.838	183.198	9.541
<i>Hobscheid.....</i>	940.355	470.177 50		1.175.444	109.050 13	579.227	361.128	18.807
Kehien	207.054	103.527	220	455.519	42.260 12	145.787	61.267	4.141
Keispelt-Meispelt	62.572	31.286	200	125.144	11.610 05	42.896	19.676	1.251
Nospelt	234.202	117.101	220	515.244	47.801 02	164.902	69.300	4.684
Olm	92.487	46.243 50	180	166.477	15.444 66	61.688	30.799	1.850
<i>Kehlen</i>	596.315	298.157 50		1.262.384	117.115 85	415.273	181.042	11.926
Goebange	165.942	82.971	210	348.478	32.329 54	115.301	50.641	3.319
Goetzingen	137.299	68.649 50	110	151.029	14.011 49	82.661	54.638	2.746
Kœrich	247.234	123.617	220	543.915	50.460 93	174.078	73.156	4.945
<i>Kœrich</i>	550.475	275.237 50		1.043.422	96.801 96	372.040	178.435	11.010
<i>Kopstal</i>	642.695	321.347 50	120	771.234	71.550 13	392.898	249.797	12.854

Cap-Capellen	280.295	140.147 50	110	308.325	28.604 41	168.752 —	111.543 —	5.60 —
Holzem	276.721	138.360 50	300	830.163	77.017 18	215.378 —	61.343 —	5.534 —
Mamer	624.775	312.387 50	220	1.374.505	127.517 73	439.905 —	184.870 —	12.496 —
id. (éc. prim. sup.)	182.908	91.454 —	210	384.107	35.634 97	127.089 —	55.819 —	3.658 —
<i>Mamer</i>	1.364.699	682.349 50		2.897 100	268.774 29	951.124 —	413.575 —	27.294 —
Greisch	89.367	44.683 50	320	285.974	26.530 82	71.214 —	18.153 —	1.787 —
Roodt	89.367	44.683 50	200	178.734	16.581 79	61.265 —	28.102 —	1.787 —
Septfontaines	119.706	59.853 —	230	275.324	25.542 79	85.396 —	34.310 —	2.394 —
<i>Septfontaines</i>	298.440	149.220 —		740.032	68.655 40	217.875 —	80.565 —	5.968 —
Kleinbettingen	262.397	131.198 50	75	196.798	18.257 65	149.456 —	112.941 —	5.248 —
Hagen	205.254	102.627 —	150	307.881	28.563 21	131.190 —	74.064 —	4.105 —
Steinfort	595.214	297.607 —	125	744.018	69.025 20	366.632 —	228.582 —	11.904 —
<i>Steinfort</i>	1.062.865	531.432 50		1.248.697	115.846 06	647.278 —	415.587 —	21.257 —
Totaux	8.089.167	4044.583 50		12.430.645	1153.23518	5.197.819—	2891.348—	161.783 —
Canton d'Esch-s.-Alz. .								
<i>Bettembourg</i>	2.348.394	1174.197 —	155	3.640.011	337.696 82	1.511.894—	836.500 —	46.968 —
<i>Differdange</i>	8.491.123	4245.561 50	180	15.284.021	1417.953 21	5.663.515 —	2827.608 —	169.822 —
<i>Dudelange</i>	7.479.956	3739.978 —	190	14.211.916	1318.490 20	5.058.468 —	2421.488 —	149.599 —
<i>Esch-s.-Alzette</i> ...	14.484.261	7242.130 50	180	26.071.670	2418.761 94	9.660.892 —	4823.369 —	289.685 —
Aspelt	247.041	123.520 50	160	395.266	36.670 23	160.191 —	86.850 —	4.941 —
Frisange	189.906	94.953 —	160	303.850	28.189 24	123.142 —	66.764 —	3.798 —
Hellange	197.142	98.571 —	160	315.427	29.263.28	127.834 —	69.308 —	3.943 —
<i>Frisange</i>	634.089	317.044 50		1.014.543	94.122 75	411.167 —	222.922 —	12.682 —
<i>Kayl</i>	2.856.582	1428.291 —	200	5.713.164	530.030 62	1.958.322—	598.260 —	57.132 —
<i>Leudelange</i>	362.370	181.185 —	150	543.555	50.427 53	231.613 —	130.757 —	7.247 —
<i>Mondercange</i>	650.279	325.139 50	205	1.333.072	123.673 85	448.813 —	201.466 —	13.006 —
<i>Pétange</i>	5.074.618	2537.309 —	170	8.626.851	800.343 77	3.337.653—	1736.965 —	101.492 —
<i>Rechange</i>	400.804	200.402 —	260	1.042.090	96.678 41	297.080 —	103.724 —	8.016 —

Bivange	245.013	122.506 50	40	98.005	9.092 27	131.599 —	113.414 —	4.907 —
Livange	151.339	75.669 50	120	181.607	16.848 33	92.518 —	58.821 —	3.027 —
Peppange	101.847	50.923 50	120	122.216	11.338 41	62.262 —	39.585 —	2.037 —
Rœser	268.056	134.028 —	120	321.667	29.842 19	163.870 —	104.186 —	5.361 —
<i>Rœser</i>	766.255	383.127 50		723.495	67.121 20	450.249 —	316.006 —	15.325 —
<i>Rumelange</i>	1.878.228	939.114 —	180	3.380.810	313.649 81	1.252.764 —	625.464 —	37.565 —
<i>Sanem</i>	2.555.785	1277.892 50	235	6.006.095	557.206 88	1.835.099 —	720.686 —	51.116 —
<i>Schifflange</i>	2.601.377	1300.688 50	220	5.723.029	530.945 84	1.831.634 —	769.743 —	52.028 —
Totaux	50.584.121	2529206050		93.314.322	8657.102 83	33949.163 —	16634958 —	1011.683 —
Canton de Luxembourg.								
<i>Bertrange</i>	508.386	254.193 —	125	635.483	58.956 02	313.149 —	195.237 —	10.168 —
<i>Contern</i>	573.188	286.594 —	120	687.826	63.812 07	350.406 —	222.782 —	11.464 —
<i>Hesperange</i>	1.804.255	902.127 50	210	3.788.936	351.513 12	1.253.641 —	550.614 —	36.085 —
<i>Niederanven</i>	721.492	360.746 —	200	1.442.984	133.870 77	494.617 —	226.875 —	14.430 —
<i>Sandweiler</i>	427.875	213.937 50	120	513.450	47.634 59	261.572 —	166.303 —	8.558 —
<i>Schuttrange</i>	348.390	174.195 —	140	487.746	45.249 93	219.445 —	128.945 —	6.968 —
Heisdorf	174.984	87.492 —	140	244.978	22.727 48	110.219 —	64.765 —	3.500 —
Steinsel	452.328	226.164 —	100	452.328	41.964 08	268.128 —	184.200 —	9.047 —
<i>Steinsel</i>	627.312	313.656 —		697.306	64.691 56	378.347 —	248.965 —	12.547 —
<i>Strassen</i>	521.532	260.766 —	200	1.043.064	96.768 77	357.535 —	163.997 —	10.431 —
<i>Walferdange</i>	732.264	366.132 —	120	878.717	81.521 71	447.654 —	284.610 —	14.645 —
Hassel	152.595	76.297 50	190	289.931	26.897 93	103.195 —	49.400 —	3.052 —
Syren	97.167	48.583 50	225	218.626	20.282 71	68.866 —	28.301 —	1.943 —
Weiler	161.907	80.953 50	250	404.767	37.551 68	118.505 —	43.402 —	3.238 —
<i>Weiler-la-Tour ...</i>	411.669	205.834 50		913.324	84.73232	290.566 —	121.103 —	8.233 —
Totaux	6.676.363	3338181 50		11.088.836	1028750 86	4.366.932 —	2.309431 —	133.529 —

Canton de Mersch.													
<i>Berg</i>	236.891	118.445	50	150	355.336	32.965	78	151.411	—	85.480	—	4.738	—
<i>Bissen</i>	574.557	287.278	50	160	919.291	85.285	90	372.564	—	201.993	—	11.491	—
<i>Bevange</i>	577.227	288.613	50	170	981.286	91.037	40	379.656	—	197.571	—	11.545	—
Angelsberg	154.887	77.443	50	210	325.263	30.175	81	107.619	—	47.268	—	3.098	—
Fischbach	121.431	60.715	50	140	170.003	15.771	78	76.487	—	44.944	—	2.429	—
Schoos	88.521	44.260	50	170	150.486	13.961	12	58.222	—	30.299	—	1.770	—
<i>Fischbach</i>	364.839	182.419	50		645.752	59.908	71	242.328	—	122.511	—	7.297	—
Heffingen	213.886	106.943	—	180	384.995	35.717	36	142.660	—	71.226	—	4.278	—
Reuland	89.367	44.683	50	250	223.418	20.727	28	65.411	—	23.956	—	1.787	—
<i>Heffingen</i>	303.253	151.626	50		608.413	56.444	64	208.071	—	95.182	—	6.065	—
<i>Larochette</i>	546.759	273.379	50	200	1.093.518	101.449	57	374.829	—	171.930	—	10.935	—
<i>Lintgen</i>	738.421	369.210	50	90	664.579	61.655	36	430.866	—	307.555	—	14.768	—
<i>Lorentzweiler</i>	809.891	404.945	50	245	1.984.233	184.084	38	589.030	—	220.861	—	16.198	—
<i>Mersch</i>	2.139.251	1069.625	50	150	3.208.877	297.698	98	1367.324	—	771.927	—	42.785	—
Cruchten	107.943	53.971	50	120	129.532	12.017	14	65.989	—	41.954	—	2.159	—
Nommern	119.787	59.893	50	70	83.851	7.779	15	67.673	—	52.114	—	2.396	—
Schrandweiler	101.847	50.923	50	90	91.662	8.503	81	59.427	—	42.420	—	2.037	—
<i>Nommern</i>	329.577	164.788	50		305.045	28.300	10	193.089	—	136.488	—	6.592	—
<i>Tuntange</i>	360.674	180.337	—	160	577.078	53.537	58	233.875	—	126.799	—	7.213	—
	6.981.340	3490.670	—		11.343.408	1052.36840		4.543.043	—	2438.297	—	139.627	—
Canton de Clervaux.													
Asselborn	195.048	97.524	—	400	780.192	58.514	40	156.038	—	39.010	—	3.901	—
Boxhorn	97.167	48.583	50	400	388.668	29.150	10	77.734	—	19.433	—	1.943	—
Rumlange	89.367	44.683	50	400	357.468	26.810	10	71.494	—	17.873	—	1.787	—
Sassel	95.388	47.694	—	350	333.858	28.616	40	76.310	—	19.078	—	1.908	—
Stockem	94.567	47.283	50	400	378.268	28.370	10	75.654	—	18.913	—	1.891	—
<i>Asselborn</i>	571.537	285.768	50		2.238.454	171.461	10	457.230	—	114.307	—	11.430	—

<i>Bævange</i>	587.069	293.534 50	400	2.348.276	176.120 70	469.655 —	117.414 —	11.74 —
Clervaux	667.821	333.910 50	220	1.469.206	136.303 48	536.010 —	131.811 —	13.356 —
Eselborn	96.321	48.160 50	275	264.883	24.574 14	72.735 —	23.586 —	1.926 —
Urspelt	117.447	58.723 50	500	587.235	35.234 10	93.958 —	23.489 —	2.349 —
Weicherdange	88.810	44.405 —	340	301.954	26.643 —	71.048 —	17.762 —	1.776 —
<i>Clervaux</i>	970.399	485.199 50		2.623.278	222.754 72	773.751 —	196.648 —	19.407 —
Consthum	248.868	124.434 —	260	647.057	60.029 78	184.464 —	64.404 —	4.977 —
<i>Hachiville</i>	223.442	111.721 —	280	625.638	58.042 67	169.764 —	53.678 —	4.469 —
Fischbach	154.887	77.443 50	340	526.616	46.466 10	123.910 —	30.977 —	3.098 —
Heinerscheid	234.061	117.030 50	510	1.193.711	70.218 30	187.249 —	46.812 —	4.681 —
Hupperdange	189.152	94.576 —	250	472.880	43.870 76	138.447 —	50.705 —	3.783 —
Kalborn	88.521	44.260 50	460	407.197	26.556 30	70.817 —	17.704 —	1.770 —
Lieler	88.521	44.260 50	360	318.676	26.556 30	70.817 —	17.704 —	1.770 —
<i>Heinerscheid</i>	755.142	377.571 —		2.919.080	213.667 76	591.240 —	163.902 —	15.102 —
<i>Hosingen</i>	768.369	384.184 50	405	3.111.894	230.510 70	614.695 —	153.674 —	15.367 —
<i>Munshausen</i>	547.925	273.962 50	440	2.410.870	164.377 50	438.340 —	109.585 —	10.959 —
Basbellain	150.342	75.171 —	250	375.855	34.869 41	110.040 —	40.302 —	3.007 —
Biwisch	89.697	44.848 50	300	269.091	24.964.53	69.813 —	19.884 —	1.794 —
Hautbellain	154.086	77.043 —	250	385.215	35.737 77	112.781 —	41.305 —	3.082 —
Huldange	114.828	57.414 —	270	310.036	28.763 14	86.177 —	28.651 —	2.297 —
Troisvierges	362.280	181.140 —	200	724.560	67.220 01	248.360 —	113.920 —	7.246 —
Wilwerdange	252.946	126.473 —	300	758.838	70.400 11	196.873 —	56.073 —	5.059 —
Troisv. (éc. prim. sup.)	230.534	115.267 —	260	599.388	55.607 36	170.874 —	59.660 —	4.611 —
<i>Troisvierges</i>	1.354.713	677.356 50		3.422.983	317.562 33	994.918 —	359.795 —	27.096 —
<i>Weiswampach</i>	847.727	423.863 50	280	2.373.636	220.210 68	644.074 —	203.653 —	16.955 —
Totaux	6.875.191	3437.595 50		22.721.166	1834.73794	5.338.131 —	1537.060 —	137.503 —
Canton de Diekirch.								
Bastendorf	96.885	48.442 40	150	145.328	13.482 59	61.925 —	34.960 —	1.938 —
Brandenburg	122.204	61.102 —	300	366.612	34.011 90	95.114 —	27.090 —	2.444 —
Landscheid	124.467	62.233 50	200	248.934	23.094 49	85.328 —	39.139 —	2.489 —
Tandel	98.727	49.363 50	300	296.181	27.477 76	76.844 —	21.883 —	1.975 —
<i>Bastendorf</i>	442.283	221.141 50		1.057.055	98.066 74	319.211 —	123.072 —	8.846 —

Bettendorf	245.357	122.678 50	230	564.321	52.354 07	175.033 —	70.324 —	4.90 —
Gilsdorf	358.665	179.332 50	240	860.796	79.859 11	259.192 —	99.473 —	7.173 —
Mœstroff	89.367	44.683 50	275	245.759	22.799 94	67.483 —	21.884 —	1.787 —
<i>Bettendorf</i>	693.389	346.694 50		1.670.876	155.013 12	501.708 —	191.681 —	13.867 —
<i>Bourscheid</i>	885.754	442.877 —	280	2.480.111	230.088 75	672.966 —	212.788 —	17.715 —
<i>Diekirch</i>	2.144.633	1072.316 50	100	2.144.633	198.965 26	1.271.282 —	873.351 —	42.893 —
Eppeldorf	195.678	97.839 —	280	547.898	50.830 45	148.669 —	47.009 —	3.914 —
Ermsdorf	92.487	46.243 50	180	166.477	15.444 66	61.688 —	30.799 —	1.850 —
Stegen	91.362	45.681 —	—	—	—	45.681 —	45.681 —	1.827 —
<i>Ermsdorf</i>	379.527	189.763 50		714.375	66.275 11	256.038 —	123.489 —	7.591 —
Erpeldange	241.841	120.920 50	170	411.130	38.141 99	159.062 —	82.779 —	4.837 —
Ingeldorf	173.204	86.602 —	120	207.845	19.282 52	105.885 —	67.319 —	3.464 —
Burden	88.521	44.260 50	200	177.042	16.424 81	60.685 —	27.836 —	1.770 —
<i>Erpeldange</i>	503.566	251.783 —		796.017	73.849 32	325.632 —	177.934 —	10.071 —
<i>Ettelbruck</i>	2.062.391	1031.195 50	80	1.649.913	153.068 32	1.301.562 —	760.829 —	41.248 —
Feulen-Bas	269.973	134.986 50	230	620.938	57.606 63	192.593 —	77.380 —	5.399 —
Feulen-Haut	123.198	61.599 —	190	234.076	21.716 06	83.315 —	39.883 —	2.464 —
<i>Feulen</i>	393.171	196.585 50		855.014	79.322 69	275.908 —	117.263 —	7.863 —
<i>Hoscheid</i>	280.425	140.212 50	300	841.275	78.048 08	218.261 —	62.164 —	5.609 —
<i>Medernach</i>	220.791	110.395 50	225	496.780	46.088 05	156.484 —	64.307 —	4.416 —
<i>Mertzig</i>	443.866	221.933 —	200	887.732	82.358 06	304.291 —	139.575 —	8.877 —
Hœrsdorf	89.697	44.848 50	180	161.455	14.978 75	59.827 —	29.870 —	1.794 —
Reisdorf	283.086	141.543 —	180	509.555	47.273 23	188.816 —	94.270 —	5.662 —
<i>Reisdorf</i>	372.783	186.391 50		671.010	62.251 98	248.643 —	124.140 —	7.456 —
<i>Schieren</i>	316.717	158.358 50	100	316.717	29.382 96	187.741 —	128.976 —	6.334 —
Totaux	9.139.296	4569.648 —		14.581.508	1352.778 44	6.039.727 —	3099.569 —	182.786 —

Canton de Redange.													
Arsdorf	229.087	114.543	50	250	572.718	53.133	09	167.677	—	61.410	—	4.582	—
Bilsdorf	89.367	44.683	50	300	268.101	24.872	68	69.556	—	19.811	—	1.787	—
<i>Arsdorf</i>	318.454	159.227	—		840.819	78.005	77	237.233	—	81.221	—	6.369	—
Beckerich	300.967	150.483	50	160	481.547	44.674	83	195.158	—	105.809	—	6.019	—
Elvange	126.287	63.143	50	180	227.317	21.089	—	84.233	—	42.054	—	2.526	—
Nœrdange	73.327	36.663	50	110	80.659	7.483	02	44.147	—	29.180	—	1.467	—
Oberpallen	117.722	58.861	—	130	153.039	14.197	97	73.059	—	44.663	—	2.354	—
<i>Beckerich</i>	618.303	309.151	50		942.562	87.444	82	396.597	—	221.706	—	12.366	—
<i>Bettborn</i>	506.930	253.465	—	250	1.267.325	117.574	26	371.039	—	135.891	—	10.139	—
<i>Bigonville</i>	187.222	93.611	—	150	280.833	26.053	88	119.665	—	67.557	—	3.744	—
Ell	185.286	92.643	—	225	416.894	38.676	74	131.320	—	53.966	—	3.706	—
Colpach-Bas	89.367	44.683	50	165	147.456	13.680	01	58.364	—	31.003	—	1.787	—
Petit-Nobressart	117.447	58.723	50	230	270.128	25.060	73	83.784	—	33.663	—	2.349	—
Roodt	179.436	89.718	—	180	322.985	29.964	47	119.682	—	59.754	—	3.589	—
<i>Ell</i>	571.536	285.768	—		1.157.463	107.381	95	393.150	—	178.386	—	11.431	—
<i>Folschette</i>	442.555	221.277	50	350	1.548.943	132.766	50	354.044	—	88.511	—	8.851	—
Dellen	154.887	77.443	50	190	294.285	27.301	87	104.745	—	50.142	—	3.098	—
Grosbous	287.445	143.722	50	160	459.912	42.667	67	186.390	—	101.055	—	5.749	—
<i>Grosbous</i>	442.332	221.166	—		754.197	69.969	54	291.135	—	151.197	—	8.847	—
<i>Perlé</i>	567.251	283.625	50	260	1.474.853	136.827	38	420.453	—	146.798	—	11.345	—
Lannen	117.447	58.723	50	200	234.894	21.791	95	80.515	—	36.932	—	2.349	—
Nagem	167.658	83.829	—	200	335.316	31.108	46	114.937	—	52.721	—	3.353	—
Niederpallen	92.487	46.243	50	170	157.228	14.586	60	60.830	—	31.657	—	1.850	—
Redange	356.788	178.394	—	110	392.467	36.410	56	214.805	—	141.983	—	7.136	—
Ospern	151.599	75.799	50	200	303.198	28.128	76	103.928	—	47.671	—	3.032	—
<i>Redange</i>	885.979	442.989	50		1.423.103	132.026	33	575.015	—	310.964	—	17.720	—
Calmus	123.259	61.629	50	130	160.237	14.865	75	76.495	—	46.764	—	2.465	—
Saeul	167.199	83.599	50	60	100.319	9.306	95	92.906	—	74.293	—	3.344	—
<i>Saeul</i>	290.458	145.229	—		260.556	24.172	70	169.401	—	121.057	—	5.809	—

Everlange	91.644	45.822	—	180	164.959	15.303	83	61.126	—	30.518	—	1.83	—	
Rippweiler	89.367	44.683	50	210	187.671	17.410	90	62.094	—	27.273	—	1.787	—	
Schandel	91.907	45.953	50	180	165.433	15.347	81	61.301	—	30.606	—	1.838	—	
Useldange	239.781	119.890	50	210	503.540	46.715	20	166.606	—	73.175	—	4.796	—	
<i>Useldange</i>	<i>512.699</i>	<i>256.349</i>	<i>50</i>		<i>1.021.603</i>	<i>94.777</i>	<i>74</i>	<i>351.127</i>	<i>—</i>	<i>161.572</i>	<i>—</i>	<i>10.254</i>	<i>—</i>	
Michelbouch	94.911	47.455	50	230	218.295	20.252	—	67.708	—	27.203	—	1.898	—	
Vichten	248.933	124.466	50	140	348.506	32.332	14	156.799	—	92.134	—	4.979	—	
<i>Vichten</i>	<i>343.844</i>	<i>171.922</i>	<i>—</i>		<i>566.801</i>	<i>52.584</i>	<i>14</i>	<i>224.507</i>	<i>—</i>	<i>119.337</i>	<i>—</i>	<i>6.877</i>	<i>—</i>	
Buschrodt	124.467	62.233	50	260	323.614	30.022	82	92.256	—	32.211	—	2.489	—	
Heispeit	89.367	44.683	50	270	241.291	22.385	42	67.069	—	22.298	—	1.787	—	
Kuborn	123.259	61.629	50	310	382.103	35.449	06	97.079	—	26.180	—	2.465	—	
Grevels	96.321	48.160	50	310	298.595	27.701	72	75.862	—	20.459	—	1.926	—	
Wahl	138.507	69.253	50	220	304.715	28.269	49	97.523	—	40.984	—	2.770	—	
<i>Wahl</i>	<i>571.921</i>	<i>285.960</i>	<i>50</i>		<i>1.550.318</i>	<i>143.828</i>	<i>51</i>	<i>429.789</i>	<i>—</i>	<i>142.132</i>	<i>—</i>	<i>11.437</i>	<i>—</i>	
<i>Totaux</i>	<i>6.259.484</i>	<i>3129.742</i>	<i>—</i>		<i>13.089.376</i>	<i>1203.413</i>	<i>52</i>	<i>4.333.155</i>	<i>—</i>	<i>1926.329</i>	<i>—</i>	<i>125.189</i>	<i>—</i>	
Canton de Wiltz.														
Baschleiden	96.321	48.160	50	230	221.538	20.552	87	68.713	—	27.608	—	1.926	—	
Boulaide	97.167	48.583	50	270	262.351	24.339	23	72.923	—	24.244	—	1.943	—	
Surré	96.321	48.160	50	250	240.803	22.340	15	70.501	—	25.820	—	1.926	—	
<i>Boulaide</i>	<i>289.809</i>	<i>144.904</i>	<i>50</i>		<i>724.692</i>	<i>67.232</i>	<i>25</i>	<i>212.137</i>	<i>—</i>	<i>77.672</i>	<i>—</i>	<i>5.795</i>	<i>—</i>	
<i>Erch-sur-Sûre</i>	<i>246.925</i>	<i>123.462</i>	<i>50</i>	<i>260</i>	<i>642.005</i>	<i>59.</i>	<i>61</i>	<i>09</i>	<i>183.024</i>	<i>—</i>	<i>63.901</i>	<i>—</i>	<i>4.9</i>	<i>9</i>
<i>Eschweiler</i>	<i>531.059</i>	<i>265.529</i>	<i>50</i>	<i>240</i>	<i>1.274.542</i>	<i>118.243</i>	<i>81</i>	<i>383.773</i>	<i>—</i>	<i>147.286</i>	<i>—</i>	<i>10.621</i>	<i>—</i>	
Bockhoitz	89.367	44.683	50	300	268.101	24.872	68	69.556	—	19.811	—	1.787	—	
Buderscheid	88.521	44.260	50	300	265.563	24.637	22	68.898	—	19.623	—	1.770	—	
Dahl	123.198	61.599	—	300	369.594	34.288	55	95.888	—	27.310	—	2.464	—	
Gæsdorf	167.658	83.829	—	290	486.208	45.107	25	128.936	—	38.722	—	3.353	—	
Nocher	94.791	47.395	50	150	142.187	13.191	19	60.587	—	34.204	—	1.896	—	
<i>Gæsdorf</i>	<i>563.535</i>	<i>281.767</i>	<i>50</i>		<i>1.531.653</i>	<i>142.096</i>	<i>89</i>	<i>423.865</i>	<i>—</i>	<i>139.670</i>	<i>—</i>	<i>11.270</i>	<i>—</i>	
Harlange	279.155	139.577	50	170	474.564	44.026	99	183.604	—	95.551	—	5.583	—	
Tarchamps	138.891	69.445	50	280	388.895	36.079	17	105.525	—	33.366	—	2.778	—	
<i>Harlange</i>	<i>418.046</i>	<i>209.023</i>	<i>—</i>		<i>863.459</i>	<i>80.106</i>	<i>16</i>	<i>289.129</i>	<i>—</i>	<i>128.917</i>	<i>—</i>	<i>8.361</i>	<i>—</i>	

<i>Heiderscheid</i>	603.941	301.970 50	340	2.053.399	181.182 50	483.153 —	120.788 —	12.079 —
<i>Kautenbach</i>	317.556	158.778 —	230	730.379	67.759 86	226.538 —	91.018 —	6.351 —
<i>Mecher</i>	521.857	260.928 50	250	1.304.643	121.036 39	381.965 —	139.892 —	10.437 —
<i>Neunhausen</i>	321.142	160.571 —	300	963.426	89.380 47	249.951 —	71.191 —	6.423 —
<i>Oberwampach</i>	548.227	274.113 50	310	1.699.504	157.669 05	431.783 —	116.444 —	10.965 —
<i>Wiltz</i>	2.416.689	1208.344 50	160	3.866.702	358.727 75	1.567.072 —	849.617 —	48.334 —
<i>Wilwerwiltz</i>	469.450	234.725 —	235	1.103.208	102.348 54	337.074 —	132.376 —	9.389 —
Berlé	96.321	48.160 50	190	183.010	16.978 49	65.139 —	31.182 —	1.927 —
Doncols	97.167	48.583 50	200	194.334	18.029 05	66.613 —	30.554 —	1.943 —
Grümelscheid	97.820	48.910 —	170	166.294	15.427 68	64.338 —	33.482 —	1.956 —
Noertrange	132.038	66.019 —	200	264.076	24.499 27	90.518 —	41.520 —	2.641 —
Winseler	123.174	61.587 —	100	123.174	11.427 29	73.014 —	50.160 —	2.463 —
<i>Winseler</i>	546.520	273.260 —		930.888	86.361 78	359.622 —	186.898 —	10.930 —
Totaux	7.794.756	3897.378 —		17.688.500	1631.70654	5.529.086 —	2265.670 —	155.894 —
Canton de Vianden.								
<i>Fouhren</i>	286.228	143.114 —	235	672.636	62.402 84	205.517 —	80.711 —	5.725 —
<i>Putscheid</i>	497.039	248.519 50	350	1.739.637	149.111 70	397.631 —	99.408 —	9.941 —
<i>Vianden</i>	590.584	295.292 —	130	767.759	71.227 74	366.520 —	224.064 —	11.812 —
Totaux	1.373.851	686.915 50		3.180.032	282.742 28	969.668 —	404.183 —	27.478 —
Canton d'Echternach.								
Beaufort	335.090	167.545 —	130	435.617	40.413 74	207.959 —	127.131 —	6.702 —
Dillingen	89.367	44.683 50	180	160.861	14.923 64	59.607 —	29.760 —	1.787 —
<i>Beaufort</i>	424.457	212.228 50		596.478	55.337 38	267.566 —	156.891 —	8.489 —
Altrier	116.232	58.116 —	200	232.464	21.566 51	79.683 —	36.549 —	2.325 —
Bech	169.317	84.658 50	140	237.044	21.991 41	106.650 —	62.667 —	3.386 —
Hemsthal	97.167	48.583 50	190	184.617	17.127 57	65.711 —	31.456 —	1.943 —
Rippig	88.521	44.260 50	120	106.225	9.854 87	54.115 —	34.406 —	1.770 —
<i>Bech</i>	471.237	235.618 50		760.350	70.540 36	306.159 —	165.078 —	9.424 —

Berdorf	265.865	132.932	50	70	186.106	17.265	71	150.198	—	115.667	—	5.317	—
Bollendorf- Pont	139.054	69.527	—	150	208.581	19.350	80	88.878	—	50.176	—	2.781	—
<i>Berdorf</i>	404.919	202.459	50		394.687	36.616	51	239.076	—	165.843	—	8.098	—
<i>Consdorf</i>	499.811	249.905	50	140	699.735	64.916	91	314.822	—	184.989	—	9.996	—
<i>Echternach</i>	1.796.919	898.459	50	110	1.976.610	183.377	16	1.081.837	—	715.082	—	35.938	—
Born	119.787	59.893	50	225	269.521	25.004	42	84.898	—	34.889	—	2.396	—
Herborn	101.847	50.923	50	110	112.032	10.393	60	61.317	—	40.530	—	2.037	—
Moersdorf	196.080	98.040	—	110	215.688	20.010	14	118.050	—	78.030	—	3.922	—
Mompach	101.847	50.923	50	160	162.955	15.117	91	66.041	—	35.806	—	2.037	—
<i>Mompach</i>	519.561	259.780	50		760.196	70.526	07	330.306	—	189.255	—	10.392	—
Dickweiler	119.384	59.692	—	110	131.322	12.183	21	71.875	—	47.509	—	2.388	—
Girst	89.367	44.683	50	170	151.924	14.094	53	58.778	—	30.589	—	1.787	—
Hinkel	152.547	76.273	50	150	228.821	21.228	54	97.502	—	55.045	—	3.051	—
Osweiler	285.663	142.831	50	140	399.928	37.102	74	179.934	—	105.729	—	5.713	—
Rosport	256.401	128.200	50	180	461.522	42.817	04	171.018	—	85.383	—	5.128	—
Steinheim	146.666	73.333	—	130	190.666	17.688	76	91.022	—	55.644	—	2.933	—
<i>Rosport</i>	1.050.28	525.014	—		1.564.183	145.114	82	670.129	—	379.899	—	21.000	—
<i>Waldbillig</i>	449.233	224.616	50	190	853.543	79.186	23	303.803	—	145.430	—	8.985	—
Totaux	5.616.165	2808.082	50		7.605.782	705.615	44	3.513.698	—	2102.467	—	112.322	—
Canton de Grevenmacher.													
<i>Betzdorf</i>	758.022	379.011	—	210	1.591.846	147.681	23	526.692	—	231.330	—	15.160	—
<i>Biwer</i>	738.370	369.185	—	130	959.881	89.051	58	458.237	—	280.133	—	14.767	—
<i>Flaxweiler</i>	891.795	445.897	50	205	1.828.180	169.606	78	615.504	—	276.291	—	17.836	—
<i>Grevenmacher</i>	1.092.390	546.195	—	150	1.638.585	152.017	38	698.212	—	394.178	—	21.848	—
<i>Junglinster</i>	1.058.055	529.027	50	285	3.015.457	279.754	71	808.782	—	249.273	—	21.161	—
<i>Manternach</i>	686.178	343.089	—	185	1.269.429	117.769	46	460.858	—	225.320	—	13.724	—

Mertert	349.485	174.742 50	150	524.228	48.634 50	223.377 —	126.108 —	6.990 —
Wasserbillig	985.988	492.994 —	100	985.988	91.473 62	584.468 —	401.520 —	19.720 —
<i>Mertert</i>	1.335.473	667.736 50		1.510.216	140.108 12	807.845 —	527.628 —	26.710 —
Beidweiler	197.142	98.571 —	110	216.856	20.118 50	118.690 —	78.452 —	3.943 —
Eschweiler	159.399	79.699 50	170	270.978	25.139 59	104.839 —	54.560 —	3.188 —
Gonderange	160.430	80.215 —	150	240.645	22.325 49	102.540 —	57.890 —	3.209 —
Rodenbourg	89.367	44.683 50	130	116.177	10.778 15	55.462 —	33.905 —	1.787 —
<i>Rodenbourg</i>	606.338	303.169 —		844.656	78.361 73	381.531 —	224.807 —	12.127 —
<i>Wormeldange</i>	969.488	484.744 —	180	1.745.078	161.897 11	646.641 —	322.847 —	19 390 —
<i>Totaux</i>	8.136.109	4068.05450		14.403.328	1336.248 10	5.404.302	2731.807 —	162.723 —
Canton de Remich.								
<i>Bous</i>	576.292	288.146 —	115	662.736	61.484 38	349.630 —	226.662 —	11.526 —
<i>Burmerange</i>	345.956	172.978 —	170	588.125	54.562 45	227.540 —	118.416 —	6.919 —
<i>Dalheim</i>	665.663	332.831 50	200	1.331.326	123.511 86	456.343 —	209.320 —	13.313 —
Canach	274.185	137.092 50	120	329.022	30.524 54	167.617 —	106.568 —	5.484 —
Lenningen	107.559	53.779 50	170	182.850	16.963 64	70.743 —	36.816 —	2.151 —
<i>Lenningen</i>	381.744	190.872 —		511.872	47.488 18	238.360 —	143.384 —	7.635 —
<i>Mondorf-les-Bains.</i>	769.840	384.920 —	135	1.039.284	96.418 08	481.338 —	288.502 —	15.397 —
<i>Remerschen</i>	527.207	263.603 50	140	738.090	68.475 24	332.079 —	195.128 —	10.544 —
<i>Remich</i>	910.292	455.146 —	240	2.184.701	202.682 51	657.829 —	252.463 —	18.206 —
<i>Stadbredimus ..</i>	255.933	127.966 50	150	383.900	35.615 77	163.582 —	92.351 —	5.119 —
Trintangé	273.835	136.917 50	205	561.362	52.079 55	188.997 —	84.838 —	5.477 —
Waldbredimus	92.487	46.243 50	300	277.461	25.741 04	71.985 —	20.502 —	1.850 —
<i>Waldbredimus ...</i>	366.322	183.161 —		838.823	77.820 59	260.982 —	105.340 —	7.327 —
<i>Wellenstein</i>	522.699	261.349 50	220	1.149.938	106.683 85	368.033 —	154.666 —	10.454 —
<i>Totaux</i>	5.321.948	2660.974 —		9.428.795	874.742 91	3.535.716 —	1786.232 —	106.440 —

RECAPITULATION.

Ville de Luxembourg .	34.338.726	17.169.363	51.508.089	4778.589 38	21947.952 —	12390774—	686.775 —
Canton Capellen	8.089.167	4044.583 50	12.430.645	1153.235 18	5.197.819—	2891.348 —	161.783 —
» Esch-sur-Alzette	50.584.121	2529206050	93.314.322	8657.102 83	33949.163—	1634.958 —	1011.683 —
» Luxembourg	6.676.363	333818150	11.088.836	1028.75086	4.366.932 —	2309.431 —	133.529 —
» Mersch	6.981.340	3490.670 —	11.343.408	1052.368 40	4.543.043 —	2438.297 —	139.627 —
» Clervaux	6.875.191	3437.595 50	22.721.166	1834.737 94	5.338.131 —	1537.060—	137.503 —
» Diekirch	9.139.296	4569.648—	14.581.508	1352.77844	6.039.727—	3099.569—	182.786 —
» Redange	6.259.484	3129.742 —	13.089.376	1203.41352	4.333.155—	1926329—	125.189 —
» Wiltz	7.794.756	3897.378—	17.688.500	163t.7o654	5.529086 —	2265670—	155.894 —
» Vianden	1.373.851	686.925 50	3.180.032	282.742 28	969.668—	404.183 —	27.478 —
» Echternach	5.616.165	2808.082 50	7.605.782	705.615 44	3.513.698—	2102.467 —	112.322 —
» Grevenmacher	8.136.109	4068.054 50	14.403.328	1336.24810	5.404.302—	2731.807—	162.723 —
» Remich	5.321.948	2660.974 —	9.428.795	874.742 91	3.535.716—	1786.232—	106.440 —
Totaux	157.186.517	7859325850	282.383.787	2589203182	104568392—	52518125—	3143.732 —

Avis. — Indigénat. — Par déclaration d'option faite le 8 novembre 1957 devant l'officier de l'état civil de la commune de Differdange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Lisch Marie Hélène*, épouse *Grüneisen Nicolas Alphonse*, née le 5 avril 1915 à Differdange, demeurant à Obercorn, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

— Par déclaration d'option faite le 25 octobre 1956 devant l'officier de l'état civil de la commune de Schifflange, en conformité de l'art. 19,3 de la loi du 9 mars 1940, la dame *Pezzotto Rosa Marina*, épouse *Schaus Marcel Philippe*, née le 9 janvier 1935 à Esch-sur-Alzette, demeurant à Schifflange, a acquis la qualité de Luxembourgeoise.

Cette déclaration sort ses effets trois jours francs après la présente publication.

Avis. — Notariat. — Par arrêté grand-ducal du 23 mars 1959 Monsieur Georges *Bourg*, notaire à Dahlheim, a été autorisé à résider à Mondorf les-Bains. — 24 mars 1959.

Avis. — Juge-suppléant. — Par arrêté grand-ducal du 23 mars 1959 Monsieur Paul *Wolter*, avocat-avoué à Luxembourg, a été nommé juge-suppléant près la Justice de paix du canton de Luxembourg.

— 24 mars 1959.

INSTITUT BELGO-LUXEMBOURGEOIS DU CHANGE.

Modification aux listes annexées aux règlements de l'Institut Belgo-Luxembourgeois du Change.

Liste n° 2

La mention « Hongrie » est supprimée de la liste n° 2.

Imprimerie de la Cour Victor Buck, S. à r. l., Luxembourg